

CAZON

YX71

C55



OFFICE CONSOLIDATION

CODIFICATION ADMINISTRATIVE

## **Developmental Services Act**

## **Loi sur les services aux personnes atteintes d'un handicap de développement**

Revised Statutes of Ontario, 1990  
Chapter D.11

Lois refondues de l'Ontario de 1990  
Chapitre D.11

as amended by:  
1992, Chapter 32, s. 7

tel qu'il est modifié par :  
l'art. 7 du chap. 32 de 1992

and the following Regulation (as amended):

et le règlement suivant (tel qu'il est modifié) :

**General (R.R.O. 1990, Reg. 272)**



October 1993

octobre 1993

©Printed by the Queen's Printer for Ontario

©Imprimé par l'Imprimeur de la Reine pour l'Ontario



ISBN 0-7778-1827-2

## CONTENTS / SOMMAIRE

	Page
Developmental Services Act/Loi sur les services aux personnes atteintes d'un handicap de développement .....	1
Regulation/Règlement General .....	R1.1

### NOTICE

This office consolidation is prepared for purposes of convenience only. The authoritative text is set out in the official volumes.

The Regulation in this consolidation was made in English only. No French version is available.

### AVIS

La présente codification administrative ne vise qu'à faciliter la consultation. Le texte authentique se trouve dans les volumes officiels.

Le règlement contenu dans la présente codification n'a été pris qu'en anglais. Il n'en existe pas de version française.

Copies of this and other Ontario Government publications are available from Publications Ontario at 880 Bay St., Toronto. Out-of-town customers may write to Publications Ontario, 50 Grosvenor St., Toronto M7A 1N8. Telephone (416) 326-5300 or toll-free in Ontario 1-800-668-9938. Fax (416) 326-5317. The hearing impaired may call: (416) 325-3408 or toll-free in Ontario 1-800-268-7095. MasterCard and Visa are accepted. Cheques and money orders should be made payable to the Minister of Finance. Prepayment is required.

On peut se procurer des exemplaires du présent document ainsi que d'autres publications du gouvernement de l'Ontario à Publications Ontario, 880, rue Bay, Toronto. Les personnes de l'extérieur peuvent écrire à Publications Ontario, 50, rue Grosvenor, Toronto (Ontario) M7A 1N8 (téléphone : (416) 326-5300 ou, en Ontario, 1-800-668-9938 sans frais d'interurbain). Télécopieur : (416) 326-5317. Les malentendants peuvent composer le (416) 325-3408 ou, sans frais en Ontario, le 1-800-268-7095. Les cartes de crédit MasterCard et Visa sont acceptées. Faire le chèque ou le mandat à l'ordre du ministre des Finances. Paiement exigé d'avance.

## CHAPTER D.11

### Developmental Services Act

## CHAPITRE D.11

### Loi sur les services aux personnes atteintes d'un handicap de développement

#### Definitions

#### 1. In this Act,

- “administrator” means the person who is responsible for the operation and management of a facility; (“administrateur”)
- “attending physician” means the physician to whom responsibility for the observation, care and treatment of a resident has been assigned; (“médecin traitant”)
- “developmental handicap” means a condition of mental impairment present or occurring during a person’s formative years, that is associated with limitations in adaptive behaviour; (“handicap de développement”)
- “Director” means a person appointed as such, for all or any of the purposes of this Act; (“directeur”)
- “facility” means any place designated by the regulations in which assistance and services or either of them are provided for persons with a developmental handicap; (“établissement”)
- “Minister” means the Minister of Community and Social Services; (“ministre”)
- “Ministry” means the Ministry of Community and Social Services; (“ministère”)
- “physician” means a legally qualified medical practitioner; (“médecin”)
- “regulations” means the regulations made under this Act; (“règlements”)
- “resident” means a person with a developmental handicap who resides in a facility. (“résident”) R.S.O. 1990, c. D.11, s. 1.

#### Facilities established

2.—(1) The Minister may establish, operate and maintain one or more facilities and may furnish such services and assistance as he or she considers necessary upon such terms and conditions as the Minister sees fit.

#### Purchase of assistance and services

(2) The Minister may by written agreement or otherwise purchase from any person, services and assistance for or on behalf of persons with a developmental handicap or

#### 1 Les définitions qui suivent s'appliquent à la présente loi.

- «administrateur» Responsable du fonctionnement et de la direction d'un établissement. («administrator»)
- «directeur» Personne nommée en cette qualité pour l'application, en tout ou en partie, de la présente loi. («Director»)
- «établissement» Lieu désigné par les règlements et où de l'aide ou des services, ou les deux, sont fournis aux personnes atteintes d'un handicap de développement. («facility»)
- «handicap de développement» État d'affaiblissement mental qui existe ou qui survient chez une personne pendant ses années de formation et qui comprend des troubles d'adaptation. («developmental handicap»)
- «médecin» Médecin dûment qualifié. («physician»)
- «médecin traitant» Médecin responsable de l'observation du résident qui lui est confié, des soins à lui donner et du traitement à lui fournir. («attending physician»)
- «ministère» Le ministère des Services sociaux et communautaires. («Ministry»)
- «ministre» Le ministre des Services sociaux et communautaires. («Minister»)
- «règlements» Les règlements pris en application de la présente loi. («regulations»)
- «résident» Personne atteinte d'un handicap de développement qui réside dans un établissement. («resident») L.R.O. 1990, chap. D.11, art. 1.

#### Définitions

2 (1) Le ministre peut ouvrir, faire fonctionner et entretenir un ou plusieurs établissements. Il peut fournir les services et l'aide qu'il estime nécessaires, aux conditions qu'il juge appropriées.

#### Ouverture d'établissements

(2) Le ministre peut, au moyen d'une entente écrite ou autrement, acheter de quelque des services et de l'aide à l'intention ou pour le compte de personnes atteintes ou

#### Achat d'aide et de services

believed to have a developmental handicap and may direct payment of expenditures as are necessary for these purposes. R.S.O. 1990, c. D.11, s. 2.

Administration vested in Director

3.—(1) Except where a board has been appointed under subsection (2), the administration of every facility established, or operated by the Minister, is vested in the Director.

Board of governors appointed

(2) The Lieutenant Governor in Council may appoint a board of governors to maintain and operate any facility operated and maintained under subsection 2 (1), and every such board is a body corporate.

Corporations Act not to apply

(3) The *Corporations Act* does not apply to a board appointed under subsection (2).

Administrator to superintend

(4) Subject to subsection (1), the administrator shall superintend the operation and management of all the affairs of the facility for which he or she is appointed and shall supervise all employees and all the residents therein.

Minister, Director or administrator may appoint persons

(5) Where this Act or the regulations require or authorize the Minister, Director or administrator to do any act, such act may be done by any person whom the Minister, Director or administrator, as the case may be, appoints. R.S.O. 1990, c. D.11, s. 3.

Patients deemed discharged

4.—(1) Every person with a developmental handicap who on the 1st day of April, 1974 resided in a psychiatric facility under the regulations to *The Mental Health Act*, being chapter 269 of the Revised Statutes of Ontario, 1970, shall, upon the designating of all or any part of the psychiatric facility as a facility under this Act, be deemed to have been discharged as a patient under *The Mental Health Act* and admitted as a resident pursuant to this Act.

Certificate of incompetence deemed issued and received

(2) Where the Public Trustee was committee of the estate of a person who is deemed to have been discharged under subsection (1), a certificate of incompetence shall be deemed to have been issued under subsection 10 (3) and received by the Public Trustee. R.S.O. 1990, c. D.11, s. 4.

Designated facilities vest in Director

5. Any premises or part or parts thereof which were designated as a psychiatric facility under the regulations to the *Mental Health Act*, and which were operated by the Minister of Health shall, upon being designated as a facility under this Act, be operated and maintained by the Minister and the administration thereof shall, subject to subsection 3 (2), vest in the Director. R.S.O. 1990, c. D.11, s. 5.

que l'on croit atteintes d'un handicap de développement. Il peut ordonner le paiement des dépenses nécessaires à ces fins. L.R.O. 1990, chap. D.11, art. 2.

3 (1) L'administration de chaque établissement que le ministre ouvre ou fait fonctionner est confiée au directeur, sauf si un conseil d'administration a été constitué en vertu du paragraphe (2).

Administration confiée au directeur

(2) Le lieutenant-gouverneur en conseil peut constituer un conseil d'administration, qui est une personne morale, chargé de faire fonctionner et d'entretenir l'établissement visé au paragraphe 2 (1).

Constitution d'un conseil d'administration

(3) La *Loi sur les personnes morales* ne s'applique pas au conseil constitué en vertu du paragraphe (2).

Non-application

(4) Sous réserve du paragraphe (1), l'administrateur supervise le fonctionnement et la direction de toutes les activités de l'établissement dont il a la charge. De plus, il surveille tous les employés ainsi que tous les résidents qui s'y trouvent.

Fonctions de l'administrateur

(5) Si la présente loi ou les règlements exigent du ministre, du directeur ou de l'administrateur qu'ils accomplissent un acte, ou les autorisent à le faire, cet acte peut être accompli par la personne que le ministre, le directeur ou l'administrateur, selon le cas, nomme. L.R.O. 1990, chap. D.11, art. 3.

Nomination de personnes par le ministre

4 (1) La personne atteinte d'un handicap de développement qui, le 1<sup>er</sup> avril 1974, résidait dans un établissement psychiatrique aux termes des règlements pris en application de la *Loi sur la santé mentale*, qui constitue le chapitre 269 des Lois refondues de l'Ontario de 1970, est réputée, après la désignation de l'ensemble ou d'une partie de l'établissement psychiatrique comme établissement aux termes de la présente loi, avoir obtenu son congé, à titre de malade, aux termes de la *Loi sur la santé mentale* et avoir été admise comme résident conformément à la présente loi.

Le malade est réputé avoir obtenu son congé

(2) Si le curateur public était curateur aux biens de la personne qui est réputée avoir obtenu son congé en vertu du paragraphe (1), un certificat d'incapacité est réputé avoir été délivré en vertu du paragraphe 10 (3) et reçu par le curateur public. L.R.O. 1990, chap. D.11, art. 4.

Certificat d'incapacité réputé délivré

5 Le ministre fait fonctionner et entretient les locaux ou les parties des locaux désignés comme établissement psychiatrique aux termes des règlements pris en application de la *Loi sur la santé mentale* et dont le fonctionnement était assuré par le ministre de la Santé, dès qu'ils sont désignés comme établissement aux termes de la présente loi. Sous réserve du paragraphe 3 (2), l'adminis-

Administration d'établissements désignés confiée au directeur

Corporate  
status  
continued

6. Where a facility was incorporated under another Act and is designated under this Act, the designation shall not be deemed to affect the continuation of the facility's status as a corporation. R.S.O. 1990, c. D.11, s. 6.

Persons may  
apply for  
admission to  
facilities

7. Any person who,

- (a) believes he or she is a person with a developmental handicap; or
- (b) wishes to apply on behalf of a person whom he or she believes is a person with a developmental handicap,

may apply for admission to a facility or for any item of assistance or service which the Minister may make available to persons with a developmental handicap. R.S.O. 1990, c. D.11, s. 7.

Protection  
from  
personal  
liability

8.—(1) No action, prosecution or other proceeding for damages for anything done or omitted to be done in compliance or intended compliance with this Act or the regulations shall be commenced against the Director, a Board appointed under subsection 3 (2) or any officer or employee of a facility for any act done in good faith in the execution or intended execution of a duty or for any alleged neglect or default in the execution in good faith of a duty.

Crown not  
relieved of  
liability

(2) Subsection (1) does not, by reason of subsections 5 (2) and (4) of the *Proceedings Against the Crown Act*, relieve the Crown of liability in respect of a tort committed by an agent or servant of the Crown to which it would otherwise be subject and the Crown is liable under that Act for any such tort in a like manner as if subsection (1) had not been enacted. R.S.O. 1990, c. D.11, s. 8.

Protection  
from tort  
liability re  
resident

9. No action lies against the Director or any officer or employee of a facility for any tort of any resident. R.S.O. 1990, c. D.11, s. 9.

Examination  
as to compe-  
tency, upon  
admission

10.—(1) Forthwith upon the admission of a resident to a facility, he or she shall be examined by a physician to determine whether the resident is competent to manage his or her estate.

Idem, at any  
time

(2) The attending physician may examine a resident at any time to determine whether he or she is competent to manage the estate.

Certificate of  
incompe-  
tence

(3) If, after an examination under subsection (1) or (2), the examining physician is of the opinion that the resident is not competent to manage the estate, the examining

tration de ces locaux est confiée au directeur. L.R.O. 1990, chap. D.11, art. 5.

6 Si un établissement a été constitué en personne morale en vertu d'une autre loi et est désigné aux termes de la présente loi, la désignation n'est pas réputée avoir d'incidence sur le maintien, par l'établissement, de son statut de personne morale. L.R.O. 1990, chap. D.11, art. 6.

7 La personne qui :

- a) soit croit être une personne atteinte d'un handicap de développement;
- b) soit désire faire une demande au nom d'une personne qu'il croit atteinte d'un handicap de développement,

peut demander l'admission à un établissement, ou demander l'aide ou les services que le ministre met à la disposition des personnes atteintes d'un handicap de développement. L.R.O. 1990, chap. D.11, art. 7.

8 (1) Sont irrecevables les actions, poursuites ou autres instances en dommages-intérêts pour un acte commis ou omis dans le cadre de l'observation ou de l'observation projetée de la présente loi ou des règlements, intentées contre le directeur, un conseil constitué en vertu du paragraphe 3 (2), ou un dirigeant ou un employé d'un établissement pour tout acte qu'il a accompli de bonne foi dans l'exécution ou l'exécution projetée de ses fonctions, ou pour une négligence ou une omission prétendues faites dans l'exécution de bonne foi de ces fonctions.

(2) Malgré les paragraphes 5 (2) et (4) de la *Loi sur les instances introduites contre la Couronne*, le paragraphe (1) ne dégage pas la Couronne de la responsabilité qu'elle serait autrement tenue d'assumer à l'égard d'un délit civil commis par ses agents ou préposés. L.R.O. 1990, chap. D.11, art. 8.

9 Est irrecevable l'action intentée contre le directeur ou un dirigeant ou un employé d'un établissement pour un délit civil commis par un résident. L.R.O. 1990, chap. D.11, art. 9.

10 (1) Dès l'admission d'un résident à un établissement, un médecin l'examine afin d'établir si le résident est capable de gérer ses biens.

(2) Le médecin traitant peut examiner le résident à tout moment afin d'établir si celui-ci est capable de gérer ses biens.

(3) Le médecin traitant qui, après avoir effectué l'examen prévu au paragraphe (1) ou (2), est d'avis que le résident est incapable de gérer ses biens, délivre un certificat

Maintien du  
statut de per-  
sonne morale

Demande  
d'admission à  
un établisse-  
ment

Immunité

Responsabi-  
lité de la  
Couronne

Délit civil  
d'un résident

Examen du  
résident à son  
admission  
pour détermi-  
ner s'il peut  
gérer ses  
biens

Idem, à tout  
moment

Certificat  
d'incapacité

physician shall issue a certificate of incompetence in the prescribed form and the administrator shall forward the certificate to the Public Trustee.

d'incapacité rédigé selon la formule prescrite. L'administrateur envoie ce certificat au curateur public.

Idem, exceptional circumstances

(4) Where circumstances are such that the Public Trustee should immediately assume management of an estate, the administrator shall notify the Public Trustee forthwith that a certificate of incompetence has been issued.

(4) Si les circonstances sont telles que le curateur public devrait immédiatement se charger de la gestion des biens d'un résident, l'administrateur avise sans délai le curateur public de la délivrance d'un certificat d'incapacité.

Idem, circonstances exceptionnelles

Appointment by resident

(5) Although no certificate of incompetence has been issued in the case, a resident may, at any time, in writing signed and sealed by him or her, appoint the Public Trustee as committee of the estate while he or she is a resident in a facility, and any such appointment may be revoked by the resident at any time in writing signed and sealed by the resident.

(5) Malgré le fait qu'aucun certificat d'incapacité n'a été délivré à son égard, le résident peut, en tout temps et au moyen d'un écrit signé et scellé par lui, nommer le curateur public à titre de curateur à ses biens pendant qu'il est résident dans un établissement. Cette nomination peut être révoquée par le résident en tout temps et au moyen d'un écrit signé et scellé par lui.

Nomination par le résident

Where Public Trustee is committee at time of admission of resident

(6) Where the Public Trustee is committee of a person with a developmental handicap or believed to have a developmental handicap at the time of his or her admission to a facility, a certificate of incompetence shall be deemed to have been issued and forwarded to the Public Trustee under subsection (3).

(6) Si le curateur public agit à titre de curateur d'une personne atteinte d'un handicap de développement ou que l'on croit atteinte d'un handicap de développement au moment de son admission à l'établissement, un certificat d'incapacité est réputé avoir été délivré et envoyé au curateur public aux termes du paragraphe (3).

Cas où le curateur public agit à titre de curateur au moment de l'admission d'un résident

Where section does not apply

(7) This section does not apply to a resident whose estate is under committeehip under the *Mental Incompetency Act*. R.S.O. 1990, c. D.11, s. 10.

(7) Le présent article ne s'applique pas à un résident dont les biens sont placés en curatelle aux termes de la *Loi sur l'incapacité mentale*. L.R.O. 1990, chap. D.11, art. 10.

Non-application du présent article

Where Public Trustee may replace committee

**11.—(1)** Despite that under the *Mental Incompetency Act* a person other than the Public Trustee has been appointed as the committee of the estate of a resident, the Ontario Court (General Division) may at any time upon the application of the Public Trustee appoint him or her as committee in the stead of the person appointed under that Act, and on appointment the Public Trustee has and may exercise all the rights and powers conferred upon him or her by this Act with regard to the management of estates.

**11 (1)** Malgré le fait qu'une autre personne que le curateur public ait été nommée curateur aux biens d'un résident aux termes de la *Loi sur l'incapacité mentale*, la Cour de l'Ontario (Division générale) peut, à la suite d'une requête présentée par le curateur public, nommer ce dernier curateur à la place de la personne nommée aux termes de la loi susmentionnée. Dès sa nomination, le curateur public possède et peut exercer tous les droits et pouvoirs que lui confère la présente loi en ce qui concerne la gestion de biens.

Cas où le curateur public peut remplacer un curateur

Duty of Public Trustee where committee appointed

(2) If at any time a committee of the estate of a resident is appointed under the *Mental Incompetency Act*, the Public Trustee thereupon ceases to be committee and shall account for and transfer to the committee so appointed the estate of the resident that has come into his or her hands.

(2) Dès qu'un curateur aux biens d'un résident est nommé aux termes de la *Loi sur l'incapacité mentale*, le curateur public cesse d'agir à titre de curateur et il rend compte au curateur ainsi nommé des biens du résident qu'il a en sa possession, et les lui transfère.

Fonctions du curateur public lorsqu'un curateur est nommé

Consent of Public Trustee to order

(3) An order shall not be made under the *Mental Incompetency Act* for the appointment of a committee of a resident without the consent of the Public Trustee unless seven days notice of the application has been given.

(3) Une ordonnance relative à la nomination d'un curateur d'un résident n'est pas rendue aux termes de la *Loi sur l'incapacité mentale* sans le consentement du curateur public, à moins qu'un préavis de sept jours de la requête ne lui ait été donné.

Consentement du curateur public

Acts of Public Trustee not affected

(4) The acts of the Public Trustee while committee of a resident are not rendered invalid by the making of an order appointing

(4) Les actes que le curateur public a accomplis en tant que curateur d'un résident ne sont pas rendus invalides du fait qu'un

Validité des actes du curateur public

another committee. R.S.O. 1990, c. D.11, s. 11.

Where  
Public  
Trustee  
committee

**12.** The Public Trustee is committee of the estate of a resident and shall assume management thereof,

- (a) upon receipt of a certificate of incompetence;
- (b) upon receipt of notice under subsection 10 (4); or
- (c) upon receipt of an appointment under subsection 10 (5). R.S.O. 1990, c. D.11, s. 12.

Financial  
statement

**13.** Upon the Public Trustee becoming committee of the estate of a resident, the administrator shall forthwith forward a statement of the financial affairs of the resident to the Public Trustee. R.S.O. 1990, c. D.11, s. 13.

Cancellation  
of certificate  
of incompetency

**14.** The attending physician may, after examining a resident for that purpose, cancel the resident's certificate of incompetence, and in such case the administrator shall forward a notice of cancellation in the prescribed form to the Public Trustee. R.S.O. 1990, c. D.11, s. 14.

Examination  
as to competency  
before  
discharge

**15.—(1)** A resident who is about to be discharged from a facility and whose estate is being managed by the Public Trustee shall be examined by the attending physician to determine whether or not he or she will, upon discharge, be competent to manage the estate.

Notice of  
continuance

(2) Where the attending physician is of the opinion, after the examination referred to in subsection (1), that the resident will not, upon discharge, be competent to manage the estate, the attending physician shall issue a notice of continuance in the prescribed form and the administrator shall forward the notice to the Public Trustee. R.S.O. 1990, c. D.11, s. 15.

Where  
Public  
Trustee  
ceases to be  
committee

**16.** The Public Trustee ceases to be committee of the estate of a resident and shall relinquish management thereof,

- (a) upon receipt of notice of cancellation of the certificate of incompetence of the resident;
- (b) upon receipt of a revocation in writing, signed and sealed by the resident, of an appointment referred to in subsection 10 (5);
- (c) upon receipt of notice of discharge of the resident, unless he or she has at that time received a notice of continuance; or

autre curateur ait été nommé par ordonnance. L.R.O. 1990, chap. D.11, art. 11.

**12** Le curateur public est curateur aux biens d'un résident et s'occupe de la gestion de ses biens sur réception de l'un des documents suivants :

Cas où le  
curateur  
public est  
curateur aux  
biens

- a) un certificat d'incapacité;
- b) un avis prévu au paragraphe 10 (4);
- c) un acte de nomination aux termes du paragraphe 10 (5). L.R.O. 1990, chap. D.11, art. 12.

**13** Dès que le curateur public devient curateur aux biens d'un résident, l'administrateur lui fait parvenir sans délai un état des finances du résident. L.R.O. 1990, chap. D.11, art. 13.

États financiers

**14** Le médecin traitant peut, après avoir examiné un résident à cette fin, annuler le certificat d'incapacité du résident. Dans ce cas, l'administrateur fait parvenir au curateur public un avis d'annulation rédigé selon la formule prescrite. L.R.O. 1990, chap. D.11, art. 14.

Annulation  
du certificat  
d'incapacité

**15 (1)** Le médecin traitant examine le résident qui est sur le point d'obtenir son congé d'un établissement et dont les biens sont gérés par le curateur public afin d'établir si le résident sera capable de gérer ses biens après sa mise en congé.

Examen du  
malade avant  
sa mise en  
congé

(2) Si, après avoir procédé à l'examen prévu au paragraphe (1), le médecin traitant est d'avis que le résident sera incapable, après sa mise en congé, de gérer ses biens, il délivre un avis de prorogation de la curatelle, rédigé selon la formule prescrite, que l'administrateur envoie au curateur public. L.R.O. 1990, chap. D.11, art. 15.

Avis de prorogation de la curatelle

**16** Le curateur public cesse d'être curateur aux biens d'un résident et abandonne la gestion des biens de celui-ci à l'un des moments suivants :

Moment où  
le curateur  
public cesse  
d'être curateur  
aux  
biens

- a) la réception d'un avis d'annulation du certificat d'incapacité du résident;
- b) la réception d'un écrit, signé et scellé par le résident, révoquant la nomination visée au paragraphe 10 (5);
- c) la réception d'un avis de mise en congé du résident, à moins qu'il n'ait reçu à ce moment un avis de prorogation de la curatelle;

- (d) upon the expiration of three months after the resident's discharge, where a notice of continuance was received. R.S.O. 1990, c. D.11, s. 16.

Application to Ontario Court (General Division) as to competency

**17.—(1)** Where a certificate of incompetence or a notice of continuance has been issued, the resident or any person acting on his or her behalf may apply to the Ontario Court (General Division) in the area in which the resident resides at the time of the application for a review of the decision.

Service and practice

(2) The notice of application shall be served upon,

- (a) the Minister; and
- (b) the administrator of the facility in which the resident resides,

and the practice and procedure of the court pertaining to applications by originating notice of application applies, so far as it is applicable, to an application under this section, except as otherwise provided by this section.

Further evidence

(3) In addition to the evidence adduced by affidavit, the court may direct such further evidence to be given as it considers necessary.

Court may affirm or rescind decision

(4) On a review under this section, the court may affirm the decision of the person issuing the certificate of incompetence or may rescind it or refer the matter back to the administrator to be disposed of in accordance with such directions as the court considers proper under this Act and the regulations, and the administrator shall give effect to any direction given by the court under this section. R.S.O. 1990, c. D.11, s. 17.

Leave of judge to bring action

**18.** No person, other than the Public Trustee, shall bring an action as litigation guardian of a person of whose estate the Public Trustee is committee under this Act without the leave of a judge of the court in which the action is intended to be brought, and the Public Trustee shall be served with notice of the application for such leave. R.S.O. 1990, c. D.11, s. 18.

Rights and powers of Public Trustee as committee

**19.** The Public Trustee as committee of a resident has and may exercise all the rights and powers with regard to the estate of the resident that the resident would have if of full age and of sound and disposing mind. R.S.O. 1990, c. D.11, s. 19.

Nature of proceeds of sale, etc.

**20.** A person of whose estate the Public Trustee is committee under this Act and his or her heirs, executors, administrators, next of kin, legatees, devisees and assigns shall have the same interest in any money or other property, real or personal, arising from a

- d) l'expiration d'un délai de trois mois après la mise en congé du résident, s'il a reçu un avis de prorogation de la curatelle. L.R.O. 1990, chap. D.11, art. 16.

**17 (1)** Si un certificat d'incapacité ou un avis de prorogation de la curatelle a été délivré, le résident ou une personne agissant en son nom peut demander la révision de la décision, par voie de requête, à la Cour de l'Ontario (Division générale) qui siège dans la localité où le résident réside au moment de la requête.

Requête présentée à la Cour de l'Ontario (Division générale) concernant la capacité du résident

(2) L'avis de requête est signifié aux personnes suivantes :

Signification et règles de pratique

- a) le ministre;
- b) l'administrateur de l'établissement où réside le résident.

La pratique et la procédure du tribunal relatives aux requêtes présentées par avis de requête s'appliquent, dans la mesure du possible, à une requête présentée en vertu du présent article, sauf disposition contraire du présent article.

(3) Outre la preuve présentée par affidavit, le tribunal peut ordonner que les éléments de preuve qu'il estime nécessaires soient présentés.

Présentation d'autres éléments de preuve

(4) Lorsqu'il révisé une décision en vertu du présent article, le tribunal peut confirmer ou annuler la décision de la personne qui délivre le certificat d'incapacité ou renvoyer la question à l'administrateur pour qu'il la règle conformément aux directives que le tribunal estime appropriées en vertu de la présente loi et des règlements. L'administrateur donne effet aux directives du tribunal. L.R.O. 1990, chap. D.11, art. 17.

Confirmation ou annulation d'une décision par le tribunal

**18** À l'exception du curateur public, nul ne doit intenter une action à titre de tuteur à l'instance d'une personne dont les biens ont été commis à la curatelle du curateur public en vertu de la présente loi sans l'autorisation d'un juge du tribunal devant lequel le demandeur a l'intention d'intenter l'action. Un avis de la requête en autorisation est signifié au curateur public. L.R.O. 1990, chap. D.11, art. 18.

Autorisation du juge requise pour intenter une action

**19** Le curateur public, à titre de curateur d'un résident, possède et peut exercer, à l'égard des biens du résident, tous les droits et pouvoirs que celui-ci aurait s'il était majeur et sain d'esprit. L.R.O. 1990, chap. D.11, art. 19.

Droits et pouvoirs du curateur public à titre de curateur d'un résident

**20** Une personne dont les biens sont commis à la curatelle du curateur public aux termes de la présente loi, de même que ses héritiers, exécuteurs testamentaires, administrateurs successoraux, plus proches parents, légataires et ayants droit, ont, sur les som-

Produit de la vente

sale, mortgage, exchange or other disposition by the Public Trustee acting as such committee as they would have had in the property the subject of the sale, mortgage, exchange or other disposition if no sale, mortgage, exchange or other disposition had been made, and the surplus money or property shall be of the same nature as the property sold, mortgaged, exchanged or disposed of. R.S.O. 1990, c. D.11, s. 20.

When powers of attorney void

**21.** Upon the Public Trustee becoming committee of the estate of a person under this Act, every power of attorney of such person is void. R.S.O. 1990, c. D.11, s. 21.

Recitals in documents

**22.** Any recital in a lease, mortgage or conveyance that a person is a resident in a facility and that the Public Trustee is his or her committee is admissible in evidence as proof of the facts recited in the absence of evidence to the contrary. R.S.O. 1990, c. D.11, s. 22.

Purposes for which powers of Public Trustee may be exercised

**23.** The powers conferred upon the Public Trustee as committee of the estate of a resident may be exercised,

- (a) until the committeehip is terminated even though the resident has been discharged from the facility;
- (b) to carry out and complete any transaction entered into by the resident before he or she became a resident in a facility;
- (c) to carry out and complete any transaction entered into by the committee even though the committeehip has been terminated or the resident has died after the transaction was commenced. R.S.O. 1990, c. D.11, s. 23.

Lien of Public Trustee for costs, etc.

**24.**—(1) The costs, charges and expenses of the Public Trustee, including the costs, charges and expenses of or arising from or out of the passing of his or her accounts, whether before or after the termination of the committeehip or the death of the person of whose estate the Public Trustee is committee under this Act, and any money advanced or liability incurred for or on behalf of such person or for the maintenance of such person's family are a lien upon the real and personal property of such person.

Notice of lien in case of real property

(2) In the case of real property, the Public Trustee may register in the proper land registry office a certificate under the hand and seal of office giving notice of the lien claimed and the real property against which it is claimed.

mes d'argent ou autres biens, meubles ou immeubles, qui proviennent d'une vente, d'une hypothèque, d'un échange ou de toute autre aliénation qui est le fait du curateur public agissant à titre de curateur aux biens, les mêmes droits que ceux qu'ils auraient eus sur les biens qui font l'objet de la vente, de l'hypothèque, de l'échange ou de l'aliénation si ces opérations n'avaient pas eu lieu. Les sommes ou les biens excédentaires sont de la même nature que les biens vendus, hypothéqués, échangés ou aliénés. L.R.O. 1990, chap. D.11, art. 20.

Nullité d'une procuration

**21** Dès que le curateur public devient curateur aux biens d'une personne aux termes de la présente loi, toute procuration donnée par cette personne est nulle. L.R.O. 1990, chap. D.11, art. 21.

Énoncé dans un document

**22** Un énoncé dans un bail, une hypothèque ou un acte translatif de propriété selon lequel une personne est un résident d'un établissement et le curateur public est son curateur est admissible en preuve et constitue une preuve des faits énoncés, en l'absence de preuve contraire. L.R.O. 1990, chap. D.11, art. 22.

**23** Le curateur public peut exercer les pouvoirs qui lui sont conférés à titre de curateur aux biens d'un résident :

Fins auxquelles le curateur public peut exercer ses pouvoirs

- a) jusqu'à ce que la curatelle prenne fin malgré le fait que le résident ait obtenu son congé de l'établissement;
- b) pour exécuter et achever toute opération entreprise par le résident avant qu'il ne devienne résident d'un établissement;
- c) pour exécuter et achever toute opération entreprise par le curateur malgré le fait que la curatelle soit terminée ou que le résident soit décédé après le début de l'opération. L.R.O. 1990, chap. D.11, art. 23.

**24** (1) Les dépens, droits et frais du curateur public, y compris ceux qui proviennent de la reddition de ses comptes, engagés avant ou après la fin de la curatelle ou le décès de la personne dont les biens ont été commis à sa curatelle aux termes de la présente loi, de même que les sommes d'argent qu'il a avancées ou les obligations qu'il a contractées pour cette personne ou en son nom, ou pour l'entretien de sa famille, constituent un privilège sur les biens meubles et immeubles de cette personne.

Privilège en garantie des dépens

(2) Dans le cas de biens immeubles, le curateur public peut enregistrer au bureau d'enregistrement immobilier compétent un certificat sous son seing et sceau faisant état du privilège invoqué ainsi que des biens immeubles sur lesquels il porte.

Avis d'un privilège sur des biens immeubles

Withholding  
of money to  
secure costs

(3) Where the Public Trustee is proceeding to have the accounts passed after the termination of the trusteeship or the death of a person referred to in subsection (1), the Public Trustee may withhold sufficient money from the person's estate to adequately secure the costs of or arising from or out of the passing of such accounts. R.S.O. 1990, c. D.11, s. 24.

When gifts,  
etc., deemed  
fraudulent

**25.** Every gift, grant, alienation, conveyance or transfer of property made by a person who is or becomes a resident shall be deemed to be fraudulent and void as against the Public Trustee if the same was not made for full and valuable consideration actually paid or sufficiently secured to such person or if the purchaser or transferee had notice of his or her mental incompetence. R.S.O. 1990, c. D.11, s. 25.

Death of  
resident

**26.** Upon the death of a resident and until letters probate of the will or letters of administration of the estate of the resident are granted to a person other than the Public Trustee and notice thereof is given to the Public Trustee, the Public Trustee may continue to manage the estate and exercise with respect thereto the powers that an executor would have if the property were devised or bequeathed to him or her in trust for payment of debts and distribution of the residue. R.S.O. 1990, c. D.11, s. 26.

Passing of  
accounts

**27.** The Public Trustee is liable to render an account as to the manner in which he or she has managed the property of the resident in the same way and subject to the same responsibility as any trustee, guardian or committee duly appointed for a similar purpose may be called upon to account, and is entitled from time to time to bring in and pass the accounts and tax costs in like manner as a trustee but is personally liable only for wilful misconduct. R.S.O. 1990, c. D.11, s. 27.

Compensation of  
Public  
Trustee

**28.** For the services rendered by the Public Trustee as committee of a resident, he or she may be allowed compensation not exceeding the amount that a trustee would be allowed for like services, but in cases of poverty or hardship the Public Trustee may forego any claim for compensation. R.S.O. 1990, c. D.11, s. 28.

Application  
for directions

**29.—(1)** Where a person, with respect to whom a notice of continuance has been received by the Public Trustee, may not, based upon a report of the attending physician or other evidence available to the Public Trustee, be competent to manage the estate upon the termination of the trusteeship or a person discharged has refused or neglected to take his or her property or any part thereof from the Public Trustee, the

(3) Si le curateur public procède à la reddition de ses comptes après l'expiration de la curatelle ou au décès de la personne mentionnée au paragraphe (1), il peut retenir sur les biens de cette personne une somme suffisante pour couvrir convenablement les frais imputables à la reddition de ses comptes, ou entraînés par celle-ci. L.R.O. 1990, chap. D.11, art. 24.

Retenue de  
sommes d'argent pour  
couvrir les  
frais

**25** Chaque donation, cession, aliénation ou acte translatif de propriété qui est fait par une personne qui est ou devient résident et qui n'est pas fait moyennant une contrepartie pleine et valable, effectivement payée ou suffisamment garantie, ou qui a été fait lorsque l'acheteur ou le cessionnaire avait connaissance de l'incapacité mentale du résident, est réputé frauduleux et inopposable au curateur public. L.R.O. 1990, chap. D.11, art. 25.

Donation,  
etc. réputée  
frauduleuse

**26** Au décès d'un résident, le curateur public peut continuer de gérer les biens du défunt et d'exercer, à cet égard, les pouvoirs dont disposerait un exécuteur testamentaire si les biens lui étaient légués en fiducie pour le paiement des dettes et la distribution du reliquat, jusqu'à ce que les lettres d'homologation du testament ou les lettres d'administration des biens du résident aient été accordées à une personne autre que le curateur public, et que celui-ci en ait été avisé. L.R.O. 1990, chap. D.11, art. 26.

Décès du  
résident

**27** Le curateur public est tenu de rendre compte de la manière dont il a géré les biens d'un résident, de la même façon et sous réserve des mêmes responsabilités que tout fiduciaire, tuteur ou curateur dûment nommé dans un but similaire. Il a le droit de faire procéder à une reddition de ses comptes et de faire liquider ses dépens de la même façon qu'un fiduciaire, mais il n'est personnellement responsable que de son inconduite délictueuse. L.R.O. 1990, chap. D.11, art. 27.

Reddition des  
comptes

**28** Le curateur public peut recevoir, pour les services qu'il a rendus à titre de curateur d'un résident, une indemnité compensatrice qui ne dépasse pas le montant qu'un fiduciaire aurait le droit de recevoir pour de tels services. En cas de pauvreté ou de difficultés financières, le curateur public peut renoncer à toute demande d'indemnisation. L.R.O. 1990, chap. D.11, art. 28.

Indemnisation  
du curateur  
public

**29 (1)** Si une personne à l'égard de laquelle le curateur public a reçu un avis de prorogation de la curatelle peut, sur la foi d'un rapport du médecin traitant ou d'autres éléments de preuve dont le curateur dispose, ne pas être capable de gérer ses biens à l'expiration de la curatelle, ou qu'une personne qui a obtenu son congé a refusé ou négligé de reprendre l'ensemble ou une partie des biens dont le curateur public avait la cura-

Requête pour  
obtenir des  
directives

Public Trustee may apply to the Ontario Court (General Division) for directions as to the disposal of such property, and the court may make such order as it considers just, and may in its discretion order that the Public Trustee continue to manage the estate of such person with all the rights and powers that the Public Trustee would have had under this Act if the committee had not been terminated.

Further orders

(2) Where the Public Trustee continues to manage an estate under subsection (1), the court may, upon application, make such further order as it considers just and may, in its discretion, order that the management of the estate by the Public Trustee be relinquished. R.S.O. 1990, c. D.11, s. 29.

Payments out of resident's money

**30.** The Public Trustee shall, out of the money in his or her hands belonging to a resident for whom he or she is committee, pay the proper charges for the maintenance in the facility in which he or she is a resident, and the Public Trustee may also pay such sums as considered advisable to the resident's family or other persons dependent upon him or her, and the payments for the maintenance of the family and other dependants may be made even though such payments may prevent the payment of maintenance that otherwise would be due from the resident. R.S.O. 1990, c. D.11, s. 30.

Payments out of money in court

**31.** If there is any money in court to the credit of a resident, it shall be paid out to the Public Trustee upon written application, and it is not necessary to obtain an order of the court or a judge for such purpose. R.S.O. 1990, c. D.11, s. 31.

What Public Trustee not required to do

**32.** Nothing in this Act makes it the duty of the Public Trustee to institute proceedings on behalf of a resident or to intervene in respect of an estate or any part thereof or to take charge of any of the property. R.S.O. 1990, c. D.11, s. 32.

Patients in another province with estate in Ontario

**33.—(1)** Where a person who is suffering from a developmental handicap resides in another province or territory of Canada and has estate situate in Ontario, the Lieutenant Governor in Council may appoint the official of the other province or territory who is charged with the duty of managing the estate of such person in the other province or territory to be committee of the estate in Ontario.

Order conclusive

(2) The order making the appointment is conclusive proof that all the conditions precedent to the appointment have been fulfilled.

Rights and powers of appointee

(3) The appointee under such an order possesses the same rights, powers, privileges

telle, ce dernier peut, par voie de requête, demander à la Cour de l'Ontario (Division générale) de lui donner des directives sur la façon de disposer de ces biens. Le tribunal peut rendre l'ordonnance qu'elle estime juste et ordonner, à sa discrétion, que le curateur public continue de gérer les biens de cette personne en exerçant tous les droits et pouvoirs dont il aurait disposé en vertu de la présente loi si la curatelle n'avait pas pris fin.

(2) Si le curateur public continue de gérer des biens en vertu du paragraphe (1), le tribunal peut, sur requête, rendre l'ordonnance supplémentaire qu'elle estime juste et elle peut, à sa discrétion, ordonner que le curateur public cesse de gérer les biens du résident. L.R.O. 1990, chap. D.11, art. 29.

**30** Le curateur public paie, par prélèvement sur les sommes qu'il détient et qui appartiennent au résident dont les biens sont commis à sa curatelle, les frais nécessaires à l'entretien de cette personne dans l'établissement où elle réside. Il peut également verser à la famille du résident ou aux personnes qui sont à sa charge les sommes qu'il juge convenables. Les versements destinés à l'entretien de la famille et des autres personnes à charge peuvent être effectués malgré le fait qu'ils puissent empêcher le paiement des sommes d'entretien dont le résident serait autrement redevable. L.R.O. 1990, chap. D.11, art. 30.

**31** Les sommes d'argent qui sont consignées au tribunal au crédit d'un résident sont versées au curateur public lorsqu'il présente une requête à cet effet par écrit. Il n'est pas nécessaire d'obtenir à cette fin une ordonnance d'un tribunal ou d'un juge. L.R.O. 1990, chap. D.11, art. 31.

**32** Aucune disposition de la présente loi n'impose au curateur public l'obligation d'intenter des poursuites au nom d'un résident, d'intervenir relativement à l'ensemble ou à une partie des biens du résident, ou de prendre en charge l'ensemble ou une partie de ses biens. L.R.O. 1990, chap. D.11, art. 32.

**33 (1)** Si une personne atteinte d'un handicap de développement réside dans une autre province ou un territoire du Canada et qu'elle possède des biens en Ontario, le lieutenant-gouverneur en conseil peut nommer à titre de curateur aux biens en Ontario, le fonctionnaire de cette autre province ou de ce territoire qui est chargé de gérer les biens de cette personne dans cette autre province ou ce territoire.

(2) L'ordonnance de nomination constitue une preuve concluante que toutes les conditions préalables à la nomination ont été remplies.

(3) La personne nommée en vertu d'une telle ordonnance possède les mêmes pouvoirs

Ordonnances supplémentaires

Paiements prélevés sur l'argent du résident

Prélèvements sur des sommes consignées au tribunal

Ce que le curateur public n'est pas obligé de faire

Malade d'une autre province ayant des biens en Ontario

Preuve concluante

Droits et pouvoirs de la personne nommée

and immunities as are conferred by this Act upon the Public Trustee and he or she is subject to the same obligations and shall perform the same duties. R.S.O. 1990, c. D.11, s. 33.

et jouit des mêmes droits, privilèges et immunités que ceux que la présente loi confère au curateur public et elle est soumise aux mêmes obligations et exerce les mêmes fonctions que ce dernier. L.R.O. 1990, chap. D.11, art. 33.

Minister may designate officers

**34.—(1)** The Minister may appoint officers of the Ministry or other persons who shall advise and assist the administrator in all matters pertaining to persons with a developmental handicap and who shall have such other duties as are assigned to them by this Act or the regulations.

**34 (1)** Le ministre peut nommer des fonctionnaires du ministère ou d'autres personnes qui conseillent et aident l'administrateur en ce qui concerne toutes les questions se rapportant aux personnes atteintes d'un handicap de développement. Ces fonctionnaires et ces personnes exercent les fonctions que leur attribuent la présente loi ou les règlements.

Nomination de fonctionnaires par le ministre

Powers

(2) Any such officer or person may at any time, and shall be permitted so to do by the authorities thereat, visit and inspect any facility and, in so doing, may interview residents, examine books, records and other documents relating to residents, examine the condition of the facility and its equipment, inquire into the adequacy of its staff, the range of services provided and any other matter considered relevant to the care of residents by such officer or person.

(2) Ces fonctionnaires ou ces personnes peuvent, en tout temps, visiter et inspecter un établissement et, ce faisant, interroger les résidents, examiner les livres, dossiers et autres documents concernant les résidents, vérifier l'état de l'établissement et de son matériel, et se renseigner sur le caractère adéquat du personnel, la gamme des services offerts et toute autre question qu'ils jugent pertinente à l'égard des soins fournis aux résidents. Les autorités de l'établissement doivent accorder à ces fonctionnaires ou à ces personnes la permission d'exercer ces pouvoirs.

Pouvoirs

Inspection

(3) The books of account and any other records of every facility or class of facility shall be open at all reasonable times for inspection by an officer or person appointed under subsection (1). R.S.O. 1990, c. D.11, s. 34.

(3) Les fonctionnaires ou les personnes nommés en vertu du paragraphe (1) ont le droit d'examiner, à toute heure convenable, les livres de comptes et les autres dossiers de chaque établissement ou catégorie d'établissements. L.R.O. 1990, chap. D.11, art. 34.

Examen

Provincial aid

**35.** The Minister may direct payment of provincial aid to or for the benefit of persons with a developmental handicap, or believed to have a developmental handicap, or to or for any facility or class of facility in which a person with a developmental handicap resides, in such amounts and under such conditions as are prescribed by the regulations. R.S.O. 1990, c. D.11, s. 35.

**35** Le ministre peut ordonner qu'une aide provinciale soit versée aux personnes atteintes d'un handicap de développement ou que l'on croit atteintes d'un handicap de développement, ou à leur intention, ou à un établissement ou à une catégorie d'établissements, ou à leur intention, où réside une personne atteinte d'un handicap de développement. Le montant de ces paiements et les conditions auxquelles ils sont assujettis sont prescrits par les règlements. L.R.O. 1990, chap. D.11, art. 35.

Aide provinciale

Regulations

**36.** The Lieutenant Governor in Council may make regulations,

**36** Le lieutenant-gouverneur en conseil peut, par règlement :

Règlements

- (a) designating facilities or classes of facilities to which this Act and the regulations apply and limiting, restricting or exempting any such facility or class of facility from the application of any part of the regulations;

- a) désigner des établissements ou des catégories d'établissements soumis à l'application de la présente loi et des règlements, limiter ou restreindre l'application d'une partie des règlements à un établissement ou à une catégorie d'établissements, ou soustraire un établissement ou une catégorie d'établissements à l'application d'une partie des règlements;

- (b) respecting the construction, renovation, alteration and maintenance of any facility or class of facility;
- (c) respecting the management, conduct, operation, use and control of any facility or class of facility;
- (d) prescribing the accommodation, facilities, equipment and services in any facility or class of facility;
- (e) providing for the officers and staff and prescribing their duties and qualifications in any facility or class of facility;
- (f) prescribing the procedure for selecting and evaluating the site of any facility or class of facility and for the development and preparation of plans for the site and buildings and for the information to be contained in such plans;
- (g) providing for the approval of facilities within a class and prescribing the terms and conditions upon which any such facility may be approved for persons with a developmental handicap;
- (h) for the purposes of this Act and the regulations, defining "assistance" and "services" and prescribing classes of services and classes of assistance and the items, services and payments to be included in any such definition or in any such class of services or class of assistance and prescribing the terms and conditions upon which such services or assistance or any class thereof may be provided;
- (i) prescribing the classes of grants or allowances by way of provincial aid to or for the benefit of persons with a developmental handicap or believed to have a developmental handicap, or to or for any facility or class of facility and the methods of determining the amounts of such grants or allowances, the terms and conditions for the payment thereof and providing for the manner, times and methods of payment and the suspension and withholding of grants and allowances and for the making of deductions from grants and allowances;
- (j) prescribing the persons or classes of persons who may be eligible for ser-
- b) traiter de la construction, de la rénovation, de la transformation et de l'entretien d'un établissement ou d'une catégorie d'établissements;
- c) traiter de la gestion, de la direction, du fonctionnement, de l'utilisation et de la surveillance d'un établissement ou d'une catégorie d'établissements;
- d) prescrire les aménagements, les installations, l'équipement et les services d'un établissement ou d'une catégorie d'établissements;
- e) prévoir l'engagement des dirigeants et du personnel dans un établissement ou une catégorie d'établissements, et déterminer les qualités requises et les fonctions de ces personnes;
- f) prescrire la procédure à suivre pour choisir et évaluer l'emplacement d'un établissement ou d'une catégorie d'établissements, pour mettre au point des plans de l'emplacement et des bâtiments, et les renseignements que ces plans doivent contenir;
- g) prévoir l'agrément des établissements au sein d'une catégorie, et prescrire les conditions auxquelles un établissement peut être agréé pour les personnes atteintes d'un handicap de développement;
- h) définir, pour l'application de la présente loi et des règlements, les termes «aide» et «services», prescrire des catégories de services et des catégories d'aide, préciser les éléments, services et paiements qui doivent figurer dans une telle définition ou dans une telle catégorie de services ou catégorie d'aide, et prescrire les conditions auxquelles ces services ou cette aide, ou une catégorie de ceux-ci, peuvent être fournis;
- i) prescrire les catégories de subventions ou d'allocations sous forme d'aide provinciale accordées aux personnes atteintes d'un handicap de développement ou que l'on croit atteintes d'un handicap de développement, ou à leur intention, ou à un établissement ou à une catégorie d'établissements, ou à leur intention, prescrire les méthodes de fixation du montant de ces subventions ou allocations, les conditions régissant leur paiement, prévoir les modes de paiement et leurs délais, la suspension et la retenue des subventions et des allocations, et les prélèvements sur les subventions et allocations;
- j) prescrire les personnes ou catégories de personnes qui peuvent être admissi-

vices and assistance or any class thereof and prescribing the terms and conditions of eligibility for services and assistance or any classes thereof requiring information to be submitted and providing for the investigation and determination of eligibility for such services or assistance or any classes thereof;

- (k) prescribing the charges that shall be made for the provision of services and assistance or any class thereof to a person with a developmental handicap or believed to have a developmental handicap and limiting, restricting or exempting the persons or any class of persons to whom such charges shall be made;
- (l) prescribing the persons and authorities or classes of persons or authorities that are liable for or exempted from the cost of services and assistance or any class of services or assistance to persons with a developmental handicap or believed to have a developmental handicap and prescribing rules for determining the amounts to be contributed towards the cost of such services or assistance or class thereof by the person or authority or class of person or authority who are liable therefor;
- (m) providing for the recovery of any sum as a debt due to the Crown or to the board of any facility in any court of competent jurisdiction from any person or his or her estate or authority liable therefor, of the cost or any part of the cost of any services or assistance or any class thereof provided to or for a person with a developmental handicap or believed to have a developmental handicap;
- (n) providing for an agreement to be entered into with or on behalf of any resident or class of resident in a facility or in any class of facility, for the administrator in charge of the facility or class of facility, to receive, hold and administer real and personal property of the resident or class of resident in trust for certain purposes, and providing for the terms and conditions of trust upon which the administrator may receive and hold such property;

bles à recevoir des services et de l'aide, ou une catégorie de ceux-ci, prescrire les conditions d'admissibilité qui se rapportent aux services et à l'aide, ou à une catégorie de ceux-ci, qui nécessitent que des renseignements soient fournis, et prévoir que des recherches soient faites en vue d'établir l'admissibilité à ces services ou à cette aide, ou à toutes catégories de ces services ou de cette aide;

- k) prescrire les frais qui doivent être facturés, à l'égard de la fourniture de ces services et de cette aide, ou d'une catégorie de ceux-ci, à une personne atteinte d'un handicap de développement ou que l'on croit atteinte d'un handicap de développement, et limiter, restreindre ou exonérer les personnes, ou une catégorie de personnes, à qui ces frais sont facturés;
- l) prescrire les personnes et les autorités, ou les catégories de personnes ou d'autorités, qui sont tenues de payer les frais relatifs aux services et à l'aide, ou à une catégorie de ceux-ci, fournis aux personnes atteintes d'un handicap de développement ou que l'on croit atteintes d'un handicap de développement, ou qui sont exonérées de ce paiement, et prescrire des règles en vue de fixer les montants que les personnes ou les autorités responsables, ou une catégorie de celles-ci, sont tenues de verser au titre de ces services ou de cette aide, ou d'une catégorie de ceux-ci;
- m) prévoir le recouvrement, devant un tribunal compétent, d'une somme qui se rapporte aux coûts, en tout ou en partie, des services ou de l'aide, ou d'une catégorie de ceux-ci, fournis à une personne atteinte d'un handicap de développement ou que l'on croit atteinte d'un handicap de développement, ou à son intention, laquelle somme est recouvrée d'une personne, de sa succession ou des autorités qui en sont redevables, à titre de dette due à la Couronne ou au conseil d'un établissement;
- n) prévoir la conclusion d'une entente avec un résident d'un établissement ou d'une catégorie d'établissements, ou au nom d'un tel résident, ou avec une catégorie de tels résidents, ou en leur nom, pour permettre à l'administrateur de l'établissement ou de la catégorie d'établissements de recevoir, détenir et administrer, en fiducie à des fins certaines, les biens meubles et immeubles du résident ou de la catégorie de résidents, et prévoir les condi-

- (o) providing for the establishment of in-service training programs for members of the staff of any facility or class of facility;
- (p) providing for any parent or guardian of a child with a developmental handicap or believed to have a developmental handicap to enter into agreement with the Minister or any child welfare authority appointed by the Minister, for the purposes of providing services or assistance or any class thereof, and providing for the terms and conditions in any such agreement upon which such services or assistance or any class thereof may be provided;
- (q) governing applications for payment of grants or allowances under this Act;
- (r) prescribing the records and accounts to be kept in respect of facilities or class of facilities, the claims and returns to be made to the Minister and the method, time and manner in which such claims and returns are to be made;
- (s) prescribing additional duties of officers or persons appointed by the Minister under section 34;
- (t) respecting the examination of persons and the admission, transfer, discharge and placement of residents;
- (u) prescribing rules governing the operation, management functions and powers of boards appointed by the Lieutenant Governor in Council under subsection 3 (2);
- (v) prescribing forms and providing for their use. R.S.O. 1990, c. D.11, s. 36.

## Note

Consent and Capacity Statute Law  
Amendment Act, 1992

## Amendment to Developmental Services Act

Section 7 of the *Consent and Capacity Statute Law Amendment Act, 1992* amends the *Developmental Services Act*. The amendment comes into force on proclamation. Set out below is section 7 showing the amendment.

tions de la fiducie auxquelles l'administrateur peut recevoir et détenir ces biens;

- o) prévoir la mise sur pied de programmes de formation en milieu de travail à l'intention des membres du personnel d'un établissement ou d'une catégorie d'établissements;
- p) prévoir que le père, la mère ou le tuteur d'un enfant atteint d'un handicap de développement ou que l'on croit atteint d'un handicap de développement conclue une entente relative à la fourniture de services ou d'aide ou à une catégorie de ceux-ci avec le ministre ou avec tout office désigné par le ministre pour s'occuper du bien-être de l'enfance, et imposer les conditions qui doivent figurer dans une telle entente et auxquelles ces services ou cette aide, ou une catégorie de ceux-ci, peuvent être fournis;
- q) régir les demandes de paiement de subventions ou d'allocations en vertu de la présente loi;
- r) prescrire les dossiers et les comptes qui doivent être tenus à l'égard d'établissements ou d'une catégorie d'établissements, les demandes et les états qui doivent être présentés au ministre, et les délais et le mode de présentation de ces demandes et états;
- s) étendre les fonctions des fonctionnaires ou des personnes nommés par le ministre en vertu de l'article 34;
- t) traiter de l'examen de personnes, de même que de l'admission, du transfert, de la mise en congé et du placement des résidents;
- u) prescrire des règles relatives au fonctionnement et aux pouvoirs et fonctions, notamment en matière de gestion des conseils créés par le lieutenant-gouverneur en conseil en vertu du paragraphe 3 (2);
- v) prescrire des formules et prévoir les modalités de leur emploi. L.R.O. 1990, chap. D.11, art. 36.

## Remarque

Loi de 1992 modifiant des lois en ce qui concerne le consentement et la capacité

## Modification à la Loi sur les services aux personnes atteintes d'un handicap de développement

L'article 7 de la *Loi de 1992 modifiant des lois en ce qui concerne le consentement et la capacité* modifie la *Loi sur les services aux personnes atteintes d'un handicap de développement*. La modification entre en vigueur à la date de proclamation. L'article 7 qui indique la modification figure ci-dessous.

7.—(1) Sections 10 to 33 of the *Developmental Services Act* are repealed.

7 (1) Les articles 10 à 33 de la *Loi sur les services aux personnes atteintes d'un handicap de développement* sont abrogés.

Transition

(2) If, before the day section 16 of the *Substitute Decisions Act, 1992* comes into force, a certificate of incompetence was issued or deemed to have been issued under section 10 of the *Developmental Services Act* in respect of a resident, the Public Guardian and Trustee is the resident's statutory guardian of property as if the guardianship had been created under section 16 of the *Substitute Decisions Act, 1992*.

(2) Si, avant le jour de l'entrée en vigueur de l'article 16 de la *Loi de 1992 sur la prise de décisions au nom d'autrui*, un certificat d'incapacité a été ou est réputé avoir été délivré aux termes de l'article 10 de la *Loi sur les services aux personnes atteintes d'un handicap de développement* à l'égard d'un résident, le Tuteur et curateur public est le tuteur légal aux biens de ce dernier comme si la tutelle avait été créée en vertu de l'article 16 de la *Loi de 1992 sur la prise de décisions au nom d'autrui*.

Disposition transitoire

Same

(3) An advocate as defined in the *Substitute Decisions Act, 1992* shall meet with the resident and explain the statutory guardianship and the resident's rights in connection with it.

(3) Un intervenant au sens de la *Loi de 1992 sur la prise de décisions au nom d'autrui* rencontre le résident et lui explique la tutelle légale et ses droits à cet égard.

Idem

Same

(4) A statutory guardianship referred to in subsection (2) is terminated on the second anniversary of the coming into force of section 16 of the *Substitute Decisions Act, 1992*, unless an advocate, before that day, makes a statement in writing to the Public Guardian and Trustee, and to the statutory guardian, if another person is the statutory guardian, certifying that he or she has complied with subsection (3) and is satisfied that the resident does not object to the statutory guardianship.

(4) La tutelle légale visée au paragraphe (2) prend fin le jour du deuxième anniversaire de l'entrée en vigueur de l'article 16 de la *Loi de 1992 sur la prise de décisions au nom d'autrui* à moins qu'un intervenant, avant ce jour, ne remette une déclaration écrite au Tuteur et curateur public, et au tuteur légal s'il s'agit d'une autre personne, attestant qu'il s'est conformé au paragraphe (3) et qu'il est convaincu que le résident ne s'oppose pas à la tutelle légale.

Idem

Same

(5) If a notice of continuance was issued under section 15 of the *Developmental Services Act* before the day section 16 of the *Substitute Decisions Act, 1992* comes into force, the Public Guardian and Trustee is the resident's statutory guardian of property as if the guardianship had been created under section 16 of the *Substitute Decisions Act, 1992*.

(5) Si un avis de prorogation de la curatelle a été délivré aux termes de l'article 15 de la *Loi sur les services aux personnes atteintes d'un handicap de développement* avant le jour de l'entrée en vigueur de l'article 16 de la *Loi de 1992 sur la prise de décisions au nom d'autrui*, le Tuteur et curateur public est le tuteur légal aux biens du résident comme si la tutelle avait été créée en vertu de l'article 16 de la *Loi de 1992 sur la prise de décisions au nom d'autrui*.

Idem

Same

(6) A statutory guardianship referred to in subsection (5) is terminated on the day that is three months after the resident's discharge from the facility.

(6) La tutelle légale visée au paragraphe (5) prend fin le jour qui tombe trois mois après la mise en congé du résident de l'établissement.

Idem

**Developmental Services Act**  
*Loi sur les services aux personnes atteintes d'un handicap de développement*

---

**REGULATION 272**

**GENERAL**

**PART I  
DEFINITIONS**

1.—(1) In this Regulation,

“approved children’s home” means a home approved by the Minister and designated as a class of facility in subsection 2 (3);

“architect” means a person who is a member of the Ontario Association of Architects or a person who is licensed to practise as an architect under the *Architects Act*;

“corporation” means a corporation without share capital having objects of a charitable nature,

- (a) to which Part III of the *Corporations Act* applies, or
- (b) that is incorporated under a general or special Act of the Parliament of Canada;

“health care” means medical, surgical, obstetrical, optical, dental and nursing services, and includes drugs, dressings, prosthetic appliances and any other items or health services necessary to or commonly associated with the provision of any such specified services, but does not include any part of such items and health services payable under the Ontario Health Insurance Plan under the *Health Insurance Act*;

“licensed public accountant” means a public accountant licensed under the *Public Accountancy Act*;

“professional engineer” means a person who is licensed to practise as a professional engineer under the *Professional Engineers Act*.

(2) For the purposes of the Act and this Regulation,

“assistance” means,

- (a) aid in any form to a resident for the purpose of providing all or any of the following,
  - (i) care in a facility,
  - (ii) food, shelter, clothing, fuel, utilities, household supplies and personal essentials,
  - (iii) travel and transportation,
  - (iv) a funeral and burial,
  - (v) health care, and
  - (vi) services purchased on behalf of a resident,
- (b) aid in any form to a person with a developmental handicap other than a resident for the purpose of providing all or any of the following,
  - (i) residential care,
  - (ii) parent relief, and
  - (iii) travel and transportation;

“services” means services for a person with a developmental handicap and includes,

- (a) diagnosis and assessment,
- (b) homemaker services,
- (c) day care,
- (d) training and rehabilitation,
- (e) casework and counselling,
- (f) health care,
- (g) research and evaluation,
- (h) training programs to offer instruction in the nature of mental retardation and its prevention,
- (i) infant stimulation,
- (j) behaviour management training,
- (k) demonstration projects,
- (l) staff training for the benefit of persons with developmental handicaps,
- (m) information programs to increase awareness of existing services for developmentally handicapped persons, and
- (n) training in life skills for persons with a developmental handicap. R.R.O. 1990, Reg. 272, s. 1.

**PART II  
CLASSES OF FACILITIES**

2.—(1) The facilities in Schedules 1, 2 and 3 are designated as facilities to which the Act and this Regulation apply.

(2) Homes approved by the Minister for providing assistance and services to persons with a developmental handicap are designated as a class of facility to which the Act and this Regulation apply.

(3) Homes approved by the Minister for the providing of residential accommodation for or on behalf of children under eighteen years of age with a developmental handicap other than homes to which subsections (1) and (2) apply are designated as a class of facility to which the Act and this Regulation apply. R.R.O. 1990, Reg. 272, s. 2.

**PART III  
OPERATING SUBSIDY**

3.—(1) Every person who operates a facility designated in Schedule 2 or 3 shall, annually, prepare and submit to the Minister an estimate of the operating costs and revenue of the facility for the budget year in respect of the assistance and service that it is proposed to offer and such estimate shall be subject to the approval of the Minister.

(2) A person who submits an estimate under subsection (1) may at any time during the budget year after the estimate has been approved by the Minister submit to the Minister for his or her approval an amendment to the estimate or a supplementary estimate of the operating costs and revenue of the facility for the budget year.

(3) The Minister may approve the amount of any estimate or amendment thereto, as the case may be, as submitted under subsection (1) or (2) or the Minister may vary the amount of the estimate or the amendment and approve the amount as so varied.

(4) The amount of provincial aid for a budget year payable as a

subsidy for the operating costs of a facility designated under Schedule 2 or 3 shall be equal to the total estimate of the operating costs of the facility as finally approved by the Minister under subsection (3) for the budget year subject to any final adjustment that might be made upon receipt from the person who operates the facility of the annual financial statement of the facility for the budget year audited by a licensed public accountant.

(5) The provincial aid payable under subsection (4) may be payable in monthly instalments, on the first day of the month for which it is payable and may be paid in advance, the first instalment being payable in the first month of the budget year for which the provincial aid is payable and the balance each month thereafter until the entire amount has been paid.

(6) Subject to subsection (8), the amount of each instalment payable before the estimate submitted under subsection (1) has been approved by the Minister under subsection (3), shall be one-twelfth of the amount of provincial aid paid for the preceding budget year.

(7) Subject to subsections (8) and (9), the amount of each instalment payable after the estimate submitted under subsection (1) has been approved by the Minister under subsection (3) shall be one-twelfth of the total amount payable by Ontario for the budget year in which the estimate has been approved.

(8) The Minister may vary the amount of any instalment payable under subsection (6) or (7).

(9) Any difference between the aggregate of the amounts of all the instalments as determined under subsections (6) and (7) due in the budget year for which the estimate has been approved and the total amount of the provincial aid payable under subsection (4) for that year before the final adjustment provided for in subsection (4) may be adjusted in the instalments due and payable after the Minister's approval of the estimate submitted under subsection (1).

(10) Where the submission of the estimate referred to in subsection (1) or the audited annual financial statement referred to in subsection (4) is not furnished to the Minister, the provincial aid payable under subsection (4) may be withheld until the operator of the facility provides information satisfactory to the Minister.

(11) The amount payable on or after the 1st day of April, 1980 as provincial aid to a corporation operating an approved children's home shall not exceed the total estimate of operating costs submitted by the Corporation and approved by the Minister and determined having regard to,

- (a) the number of beds;
- (b) the number of staff; and
- (c) the services,

to be provided in the approved children's home by the Corporation, and

- (d) the revenue of the approved children's home.

(12) The Minister may approve any amendment to the estimate of operating costs submitted by the Corporation or may at any time vary the amount of the estimate or the amendment and approve the amount so varied.

(13) Every corporation applying for payment of provincial aid for the operation of an approved children's home shall enter into an agreement with Ontario with respect to the payment. R.R.O. 1990, Reg. 272, s. 3.

#### PART IV CAPITAL GRANTS

4.—(1) In this Part,

“actual cost” means the cost of a building project and includes,

- (a) fees payable for the services of an architect, professional engineer, or other consultant,
- (b) the cost of purchasing and installing furnishings and equipment,
- (c) the cost of land surveys, soil tests, permits, licences and legal fees,
- (d) the cost of paving, sodding and landscaping, and
- (e) the cost of acquiring the land necessary for the building project;

“approved cost” means that portion of the actual cost of a building project approved by the Minister;

“building project” means a project composed of one or more of the following elements,

- (a) the purchase or other acquisition of all or any part of an existing building or buildings including the land contiguous thereto,
- (b) any renovations, alterations or additions to an existing building or buildings,
- (c) the purchase or other acquisition of vacant land for the purpose of constructing a building or buildings thereon,
- (d) the erection of a new building, or any part thereof,
- (e) the demolition of a building,
- (f) the installation of public utilities, sewers and items or services necessary for access to the land or building or buildings.

(2) The amount of capital grant payable under the Act to a facility designated or to be designated in Schedule 2 or 3 for a building project is equal to two-thirds of the approved cost of the building project.

(3) The amount of capital grant payable on or after the 1st day of April, 1980 under the Act to a corporation establishing or operating an approved children's home for a building project is equal to the lesser of,

- (a) \$15,000.00 per bed; and
- (b) 80 per cent of the approved cost of the building project. R.R.O. 1990, Reg. 272, s. 4.

5.—(1) An application for a capital grant shall be made to the Minister on a form provided by the Minister.

(2) An applicant who applies under subsection (1) shall file with the Minister, for the Minister's approval, two copies of a site plan showing the location or the building or buildings, if any, on the site and, in the case of a building project with one or more of the elements referred to in clause (a), (b), (d) or (f) of the definition of “building project” in section 4,

- (a) building plans and specifications prepared by an architect or professional engineer showing the structure, fixtures and arrangements of the building or buildings and describing the areas of the building or buildings to be used for the purposes of the Act; or
- (b) where the Minister approves, structural sketches and specifications prepared by a person other than an architect or professional engineer describing the building or buildings and the areas of the building or buildings or contiguous to the building or buildings to be used for the purposes of the Act.

(3) No plan, specification or structural sketch filed with the Minister shall be amended or altered without the approval of the Minister. R.R.O. 1990, Reg. 272, s. 5.

6.—(1) No payment of a capital grant shall be made for a building project except where,

- (a) the building project has been approved by the Minister; and
  - (b) the approved cost has been determined.
- (2) An approval of a building project by the Minister referred to in subsection (1) expires on the first anniversary of the date upon which the approval is given unless the building project has been commenced before such anniversary date.
- (3) A capital grant may be paid as a single payment or in two or more instalments and, except where the Minister directs otherwise, the aggregate of the amounts of the capital grant paid at any point in time shall not exceed the greater of,
- (a) an amount that bears the same proportion to the estimated total payment as the amount of progress made at the time towards completion of the project bears to the total estimated amount of work required for completion; and
  - (b) an amount that bears the same proportion to the estimated total payment as the amount of cost incurred at the time bears to the total estimated cost of the project.
- (4) A single payment, or in the case of payment in two or more instalments, the final payment of an amount payable for a building project shall not be made until,
- (a) an architect or professional engineer certifies, or the Minister is otherwise satisfied, that the building project has been completed in accordance with the plans filed under clause 5 (2) (a) or the sketches thereof approved by the Minister under clause 5 (2) (b) and the building or addition is ready for use and occupancy; and
  - (b) the applicant for the payment submits a report containing,
    - (i) a statement of the actual cost of the building project,
    - (ii) a statement indicating that all refundable sales tax has been taken into account,
    - (iii) a statement indicating that the total amount of the unpaid accounts applicable to the building project does not exceed the amount of the grant remaining to be paid, and
    - (iv) an undertaking that the amount of the grant remaining to be paid will be applied first to the payment of the unpaid accounts. R.R.O. 1990, Reg. 272, s. 6.

7. No applicant for or recipient of a capital grant for a building project shall, without the approval of the Minister,

- (a) acquire a building or land for the building project;
- (b) call tenders for the building project;
- (c) commence construction of the building project; or
- (d) erect any temporary or permanent sign, tablet or plaque on the site or building project. R.R.O. 1990, Reg. 272, s. 7.

8. It is a term and condition of a payment of a capital grant under the Act in respect of a building, buildings or land forming part of a building project that the applicant for payment shall enter into an agreement with the Minister in which the applicant shall,

- (a) agree not to change the site, structure, use of or sell, agree to sell, lease, mortgage, encumber, donate or otherwise dispose of all or any part of the building, buildings or land without the approval of the Minister;
- (b) agree not to demolish or make alterations or additions to all or any part of the building or buildings without the approval of the Minister; and

- (c) agree to reimburse the Ministry in the same ratio as the Ministry's contribution to the building, buildings or land, the construction of the building or buildings or the renovations upon termination of the agreement or where there is contravention of any term of the agreement or where a circumstance set out in clause (a) or (b) takes place. R.R.O. 1990, Reg. 272, s. 8.

9.—(1) Expenditures incurred by a facility, other than a corporation establishing or operating an approved children's home, for furnishings or equipment, or for repairs to or maintenance of a capital asset that,

- (a) are approved by the Minister as capital expenditures;
- (b) are, in the opinion of the Minister, necessary for the efficient operation of the facility and the cost of which is not excessive for the purpose; and
- (c) are in excess of \$1,000,

are capital expenditures for which a grant may be paid, upon application by the facility, in an amount equal to two-thirds of the approved expenditures incurred.

(2) Expenditures incurred by a corporation operating an approved children's home for furnishings or equipment, or for repairs to or maintenance of a capital asset that,

- (a) are approved by the Minister as capital expenditures;
- (b) are, in the opinion of the Minister, necessary for the efficient operation of the facility and the cost of which is not excessive for the purpose; and
- (c) are in excess of \$1,000,

are capital expenditures for which a grant may be paid, upon application by the corporation operating an approved children's home, in an amount equal to 80 per cent of the approved expenditures incurred. R.R.O. 1990, Reg. 272, s. 9.

10. A facility, if requested by the Minister, shall file with the Minister evidence that all or any part of a building or buildings used or to be used by the facility comply with,

- (a) the laws affecting the health of inhabitants of the municipality in which the facility is located;
- (b) any rule, regulation, direction or order of the local board of health and any direction or order of the medical officer of health;
- (c) any by-law of the municipality in which the facility is located or other law for the protection of persons from fire hazards;
- (d) any restricted area, standard of housing or building by-law passed by the municipality in which the facility is located pursuant to Part III of the *Planning Act* or any predecessor thereof; and
- (e) the requirements of the building code made under the *Building Code Act*. R.R.O. 1990, Reg. 272, s. 10.

## PART V RULES GOVERNING FACILITIES

11. In every facility, the board or where there is no board, the owner, shall ensure that,

- (a) all fire hazards in the facility are eliminated, the facility is inspected at least once a year by an officer authorized to inspect buildings under the *Fire Marshals Act* and the recommendations of the officer are carried out;

- (b) there is adequate protection from radiators or other heating equipment;
  - (c) the water supplies are adequate for all normal needs, including those of fire protection;
  - (d) the fire protection equipment, including the sprinkler system, fire extinguishers, hose and stand pipe equipment are visually inspected at least once a month and serviced at least once every year by qualified personnel;
  - (e) the fire detection and alarm system is inspected at least once a year by qualified fire alarm maintenance personnel, and tested at least once every month;
  - (f) at least once a year the heating equipment is serviced by qualified personnel and the chimneys are inspected and cleaned if necessary;
  - (g) a written record is kept of inspections and tests of fire equipment, fire drills, the fire detection and alarm system, the heating system, chimneys and smoke detectors;
  - (h) the staff and residents are instructed in the method of sounding the fire detection and alarm system;
  - (i) the staff are trained in the proper use of the fire extinguishing equipment;
  - (j) a directive setting out the procedures that must be followed and the steps that must be taken by the staff and residents when a fire alarm is given is drawn up and posted in conspicuous places in the facility;
  - (k) the staff and residents are instructed in the procedures set out in the directive referred to in clause (j) and the procedures are practised by staff and residents at least once a month using the fire detection and alarm system to initiate the drill;
  - (l) where matches are used, only safety matches are issued to the staff and residents;
  - (m) an inspection of the building, including the equipment in the kitchen and laundry, is made each night to ensure that there is no danger of fire and that all doors to stairwells, all fire doors and all smoke barrier doors are kept closed;
  - (n) adequate supervision is provided at all times for the security of the residents and the facility;
  - (o) oxygen is not used or stored in the facility in a pressure vessel;
  - (p) combustible rubbish is kept to a minimum;
  - (q) all exits are clear and unobstructed at all times;
  - (r) combustible draperies, mattresses, carpeting, curtains, decorations and similar materials are suitably treated to render them resistant to the spread of flame and are retreated when necessary;
  - (s) receptacles into which electric irons or other small appliances are plugged are equipped with pilot lights which glow when the appliance is plugged in;
  - (t) lint traps in the laundry are cleaned out after each use of the equipment;
  - (u) flammable liquids and paint supplies are stored in suitable containers in non-combustible cabinets;
  - (v) suitable non-combustible ashtrays are provided where smoking is permitted;
  - (w) no portable electric heaters are used in the facility that are not in accordance with standards of approval set down by the Canadian Standards Association;
  - (x) no vaporizing liquid fire extinguishers are kept or used in the facility; and
  - (y) no sprinkler heads, fire or smoke detector heads are painted or otherwise covered with any material or substance that is likely to prevent them from functioning normally. R.R.O. 1990, Reg. 272, s. 11.
- 12.** A facility located in a municipality that does not have public fire protection shall be provided with a complete automatic sprinkler system that complies with standards prescribed under the *Building Code Act*. R.R.O. 1990, Reg. 272, s. 12.
- 13.** The board of each facility shall keep and maintain an inventory of all furnishings and equipment acquired by the facility and the inventory shall set forth each addition to or removal from inventory and the reasons therefor and shall be prepared in such manner and contain such additional information as the Director may require. R.R.O. 1990, Reg. 272, s. 13.
- 14.** The charge for any resident shall be equal to the cost of providing assistance to him or her. R.R.O. 1990, Reg. 272, s. 14.
- 15.—(1)** An application for admission to a facility and for assistance shall be made to an administrator who shall determine whether the applicant is eligible for admission to the facility and for assistance and whether the applicant is able to contribute to all or any part of the cost of the assistance.
- (2) A personal needs allowance received by an applicant under the *Family Benefits Act* shall not be considered in determining whether the applicant is able to contribute to all or any part of the cost of assistance and the applicant shall be permitted to retain that allowance for personal use. R.R.O. 1990, Reg. 272, s. 15.
- 16.—(1)** An application for services shall be made to the Director or to an administrator, and the Director or administrator, as the case may be, shall determine whether the applicant is eligible for the services and whether the applicant is able to contribute to all or any part of the cost thereof.
- (2) A personal needs allowance received by an applicant under the *Family Benefits Act* shall not be considered in determining whether the applicant is able to contribute to all or any part of the cost of the services and the applicant shall be permitted to retain that allowance for personal use. R.R.O. 1990, Reg. 272, s. 16.
- 17.** A certificate under subsection 10 (3) of the Act shall be in Form 1. R.R.O. 1990, Reg. 272, s. 17.
- 18.** A notice of cancellation under section 14 of the Act shall be in Form 2. R.R.O. 1990, Reg. 272, s. 18.
- 19.** A notice of continuance under subsection 15 (2) of the Act shall be in Form 3. R.R.O. 1990, Reg. 272, s. 19.

## PART VI ADMISSION OF CHILDREN

### 20. In this Part,

“child” means a person with a developmental handicap under eighteen years of age; and

“parent” means the father or mother of a child, and includes a person who has demonstrated a settled intention to treat a child as a child of his or her family, but does not include a person in whose home a child was placed as a foster child for consideration by a person having lawful custody. R.R.O. 1990, Reg. 272, s. 20.

### 21.—(1) The Minister shall be deemed to be a child welfare authority

for the purpose of entering into an agreement with a parent for the provision of services or assistance or both to a child.

(2) The agreement between the Minister and the parent shall be in a form provided by the Minister. R.R.O. 1990, Reg. 272, s. 21.

22. A child shall be provided services and assistance where the child is,

- (a) in the care or custody or under the control or supervision of a Children's Aid Society; or
- (b) under the supervision of the Minister pursuant to an agreement between the Minister and the parent whereby the Minister agrees to provide services or assistance or both to meet the special needs of the child. R.R.O. 1990, Reg. 272, s. 22.

### Schedule 1

ITEM	LOCATION	NAME
1.	Cedar Springs	Southwestern Regional Centre
2.	Cobourg	D'Arcy Place
3.	Edgar	Adult Occupational Centre
4.	Gravenhurst	Muskoka Centre
5.	London	CPRI
6.	Orillia	Huron Regional Centre
7.	Palmerston	Midwestern Regional Centre
8.	Pictou	Prince Edward Heights
9.	Smiths Falls	Rideau Regional Centre
10.	Thunder Bay	Northwestern Regional Centre
11.	Toronto	Surrey Place Centre
12.	Whitby	Durham Centre for the Developmentally Handicapped
13.	Woodstock	Oxford Regional Centre

R.R.O. 1990, Reg. 272, Sched. 1.

### Schedule 2

ITEM	LOCATION	NAME
1.	Brantford	Brantwood
2.	Hamilton	Rygiel Home
3.	Kingston	Ongwanada Hospital—Hopkins Division Mental Retardation Unit, 117 Park Street, Kingston, Ontario
		and
		Ongwanada Hospital—Penrose Division Mental Retardation Unit, 752 King Street West Kingston, Ontario
4.	Kitchener	Sunbeam Home
5.	Oakville	Oaklands Regional Centre
6.	Plainfield	Plainfield Children's Home
7.	Thunder Bay	Mental Retardation Unit—Hogarth-Westmount Hospital
8.	Vineland	Bethesda Home
9.	Whitby	Christopher Robin Home for Children

R.R.O. 1990, Reg. 272, Sched. 2.

### Schedule 3

ITEM	LOCATION	NAME
1.	Sault Ste. Marie	Algoma District Mental Retardation Services

R.R.O. 1990, s. 272, Sched. 3.

### Form 1

#### Developmental Services Act

#### CERTIFICATE OF INCOMPETENCE

I, the undersigned physician, hereby certify that on the .....  
day of ....., 19.... I personally examined .....  
(name of resident in full)  
.....  
(home address)

After making due inquiry into all the facts necessary for me to form a satisfactory opinion, I do hereby further certify that he/she is not competent to manage his/her estate.

#### 1. Facts indicating incompetence observed by myself:

.....

#### 2. Other facts, if any, indicating incompetence communicated to me by others:

.....

Date ....., 19....

.....  
(signature)

.....  
(print or type name of signing physician)

.....  
(name and address of facility)

Date of Admission ....., 19....

R.R.O. 1990, Reg. 272, Form 1.

### Form 2

#### Developmental Services Act

#### NOTICE OF CANCELLATION OF CERTIFICATE OF INCOMPETENCE

I, the undersigned physician, having examined .....

.....  
(name of resident in full)

.....  
(home address)

for such purpose, hereby cancel the certificate of incompetence which was issued with respect to him/her by ..... on ....., 19....

Date ....., 19....

.....  
(signature)

.....  
(print or type name of signing physician)

.....  
(name and address of facility)

R.R.O. 1990, Reg. 272, Form 2.

**Form 3***Developmental Services Act*NOTICE OF CONTINUANCE OF CERTIFICATE OF  
INCOMPETENCE

I, the undersigned physician, having examined .....

.....  
(name of resident in full).....  
(home address)who is about to be discharged, am of the opinion that he/she continues  
to be incompetent to manage his/her estate, and the certificate of

incompetence which was issued with respect to him/her by .....

.....  
on ....., 19..... is hereby continued.State reason(s) why the above-named patient should not resume  
management of his/her estate:

Date ....., 19.....

.....  
(signature).....  
(print or type name of signing physician).....  
(name and address of facility)

R.R.O. 1990, Reg. 272, Form 3.



